I

(Jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 579/2011/EU RENDELETE

(2011. június 8.)

a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról szóló 850/98/EK tanácsi rendelet és az átmeneti technikai intézkedéseknek a 2010. január 1-jétől 2011. június 30-ig tartó időszakra történő meghatározásáról szóló 1288/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezetének a nemzeti parlamenteknek való továbbítását követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére [1],

rendes jogalkotási eljárás keretében [2],

mivel:

(1) Az 1288/2009/EK tanácsi rendelet [3] előírja a korábban a 43/2009/EK tanácsi rendelet [4] III. mellékletének hatálya alá tartozó átmeneti technikai intézkedések alkalmazásának folytatását, ezáltal lehetővé téve, hogy a szóban forgó intézkedések alkalmazandók maradjanak mindaddig, amíg állandó intézkedések elfogadására nem kerül sor.

(2) Figyelemmel a közös halászati politika soron következő reformjára, valamint e reform jelentőségére az új állandó technikai intézkedések tartalma és hatálya vonatkozásában, az ilyen intézkedések elfogadását indokolt elhalasztani addig, amíg létre nem jön az új jogi keretrendszer.

(3) A tengeri erőforrások megfelelő megóvásának és kezelésének fenntartása érdekében, és mivel várhatóan 2013. január 1-jétől kell majd az új jogi keretrendszert alkalmazni, a jelenleg hatályos technikai intézkedéseket az említett időpontig továbbra is alkalmazni kell.

(4) Következésképpen, az 1288/2009/EK rendeletben megállapított átmeneti technikai intézkedések 2011. július 1-jétől már nem lesznek alkalmazandók, a hivatkozott rendeletet módosítani kell, és időbeli hatályát 2012. december 31-ig meg kell hosszabbítani.

(5) A disznófejű halra *(Caproidae)* vonatkozó halászati kvótákat először az 57/2011/EU tanácsi rendelet [5] határozta meg. Ezért helyénvaló tisztázni, hogy a disznófejű hal 32–54 mm közötti szembőség-tartományhoz tartozó vontatott háló használatával halászható. Következésképpen a 850/98/EK tanácsi rendelet [6] I. és II. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 850/98/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az I. mellékletben szereplő táblázat a következő tétellel egészül ki:

„Disznófejű hal *(Caproidae)*", a hálók 32 mm-től 54 mm-ig terjedő szembőség-tartományában, a célfaj minimális százaléka 90/60.

[1] HL C 84., 2011.3.17., 47. o.

[2] Az Európai Parlament 2011. április 6-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2011. május 17-i határozata.

[3] HL L 347., 2009.12.24., 6. o.

[4] A fogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókra és a közösségi vizekre bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról szóló, 2009. január 16-i 43/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 22., 2009.1.26., 1. o.).

[5] Egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2011. évre történő meghatározásáról szóló, 2011. január 18-i 57/2011/EU tanácsi rendelet (HL L 24., 2011.1.27., 1. o.).

[6] HL L 125., 1998.4.27., 1. o.

2. A II. mellékletben szereplő táblázat a következő tétellel egészül ki:

„Disznófejű hal *(Caproidae)*”, a hálók 32 mm-től 54 mm-ig terjedő szembőség-tartományában, a célfaj minimális százalékos aránya 90 %.

2. cikk

Az 1288/2009/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdésben a „2011. június 30-ig” szövegrész helyébe a „2012. december 31-ig” szövegrész lép.

b) A (2) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az a) pont a következőképpen módosul:

— az i. alpontban „a 6.8. pont második bekezdésében” szövegrészt el kell hagyni,

— a ii. alpontban a „2010. január 1-jétől 2011. június 30-ig” szövegrész helyébe a „2010. január 1-jétől 2012. december 31-ig” szövegrész lép,

— a iv. alpontban a „2011. június 30-ig” szövegrész helyébe a „2012. december 31-ig” szövegrész lép,

— az v. alpontban a második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az érintett tagállamok legkésőbb a program végrehajtása szerinti év június 30. napjáig előzetes jelentést nyújtanak be a Bizottságnak a megfigyelőprogram hatálya alá tartozó hajók teljes fogásairól és visszadobásairól. Az adott naptári évre vonatkozó végleges jelentést legkésőbb a szóban forgó naptári évet követő év február 1. napjáig nyújtják be.”,

— a szöveg a következő vi. alponttal egészül ki:

„vi. a 6.8. pont második bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

»Az érintett tagállamok a próbák és kísérletek eredményeit legkésőbb azon év szeptember 30. napjáig benyújtják a Bizottságnak, amelyben a próbákat és kísérleteket elvégezték.« ”;

ii. az e) pontból „a 2010-es és a 2011-es évben egyaránt” szövegrészt el kell hagyni;

iii. a h) pontból a „2010.” évet el kell hagyni.

2. A 2. cikkben a „2011. június 30-ig” szövegrész helyébe a „2012. december 31-ig” szövegrész lép.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2011. június 8-án.

az Európai Parlament részéről
az elnök
J. BUZEK

a Tanács részéről
az elnök
GYŐRI E.